

FIRMA J. KIRSCH.

J. ENDEPOLSKIRSCH,

Maastricht, n° 1798, Grootte Staat, n° 1798, Maastricht

CONFECTIES. — Cachemire Dames manteltjes, in alle nieuwe modellen, van fl. 5,75 tot 30.

Groote keuze in alle fijne Dames-costume-stoffen, met ruiten, geassortteerd voor garnituur.

Toile de Vichy of Oxford streep, 70 centim. breed, van 25 tot 50.

Baptiste in alle kleuren, 80 centim. breed, aan 50.

Gedrukte pique of brillantine, aan 50.

Groote keuze gedrukte katoenen, van af 12.

Fijne gedrukte percales, van af 50.

Grijze Alpaga, van af 40 tot 85.

Pachas of Balernois in alle kleuren, van 40 tot 70.

Beige, 1° kwaliteit, aan 50.

Crotonne de Roubaix, aan 22.

Popeline " 50.

Diagonale " 35.

Heel wol Popeline en Diagonale, aan 60.

Wolle reppen in alle nieuwe kleuren, 6,4 breed, van af 48.

Satin laine heel wol, van af 58.

Brisilienne voor kleeders, van af 22.

Gebrocheerde en effen zijden reppen, aan 96.

Fijne Schotsche ruiten, van 40 tot 95.

Ierlandse zijden zwart en wit en zwart en bruin gestreept, aan 60.

Heel wollen geruite en gestreepte flanelen, van 60 tot 70.

Zwarte fransche merinos, van 60 tot 2 gl. Dubbele cachemire, aan 2,80.

Zwarte fransche cachemire, 2 meters breed, van 2 tot 4,90.

Zwarte Orleans en lustré, van 25 tot 1,20.

Zwarte morée, van 50 tot 1,05.

Gekleurde moirée, van af 60.

Zwarte grenadine, van af 40.

Engelsche waterproof, van 1,25.

Heel wollen lakens voor Dames regenmantels, in alle kleuren, aan 2 gl.

Gekeperd gezondheids flanelen, van af 50.

Schaals longs, van 16 tot 60 gl.

Gebrocheerde schales, van 7,20 tot 40 gl.

Gestreepte chales, van af 6 gl.

Schotsche Dames schales, van af 5 gl.

Zwarte zijden schales met lange franjes, van af 8 gl.

Geconfectioneerde moirée schorten, van af 60.

met fluweel garnituur, 1,25 tot 2,50.

Geconfectioneerde Dames witte rokken, van af 4,90, à volant met broderies, aan 3,70.

Gordijnen neteldoeken, van af 14.

Dames zakdoeken met gekleurde randen, per dozijn, 1,25.

Heel wollen laken tafelleeden, rood en zwart en groen zwart, in alle grooten, van af 1,75 tot 4,80.

The servietten of grijze linnen afekleeders, van 90 tot 4,80.

Tafel servies van fijn wit linnen Damas.

Tafellaken en 12 servietten, van af 17.

Countils voor heeren costumes, van af 40.

Borsten voor heeren hemden van fijn Bielefelds linnen, van 40 tot 1,50.

Heeren cravatten in alle nieuwe modellen.

Verzoeken prijzen en kwaliteiten met de Parijzer huizen te vergelijken.

Nieuw Dorschmachten met twee paarden.
PRIJS : Draagbaar machien, 525 franken.
Machien op 4 raderen, 630

Groote verbeteringen in de Dorschmachten 1875. MET MANEGIE van een en twee paarden.



Nieuw Manegie voor twee paarden.
PRIJS : Draagbaar, 375 franken.
Op 4 raderen, 500

TE BEKOMEN bij de weduwe MODAVE, Maastrichterstraat, te TONGEREN.

BANK
PERREAU VADER & ZON
Te rekenen van 1^o augustus, zal de Bank Perreau vader en zoon voor alle bezitters van premie-loten op steden en andere, een afzonderlijk boek openen, waarin zij de nummers der stukken in hun bezit, kunnen schrijven ; onmiddellijk zal kosteloos bericht gegeven worden aan den bezitter van een lot dat premie bekomen heeft.
De interest te vergoeden aan de bewaargevers, blijft bepaald als volgt :
In loopende rekening 4 %
Op termijn :
2 jaar 4 1/2 %
3 jaar 5 %
Het bureel is open van 10 tot 2 uren.

Joannes Wynandts,
metser in de Hondstraat, n° 6, te Tongeren.
heeft de eer het publiek bekend te maken dat hij afstand heeft gedaan van zijne zuster de weduwe Voué en van zijnen broeder en dat hij het metswerk op zich alleen heeft genomen. Bij denzelfden zijn te bekomen eerste kwaliteit brikken, kalk, schaliën, cement, tuchelen en alle noodige waren voor het bouwen, in het groot en in het klein, aan eenen civielen prijs.

De wed^e VOUE,
in de Hondstraat, n° 13,
EN
Theodorus Wynandts,
slachter in de Muntstraat, n° 15.
maken bekend aan het publiek dat zij voortgaan in het metswerk. Bij dezelve zijn te bekomen alle materialen voor metswerk en schalieliekers. Door hunne gematigde prijzen en hunne goede waren hopen zij de gunst van eenieder te winnen.

Attentie S. V. P.
De ondergeteekende heeft de eer het geacht publiek bekend te maken dat zijne magazijnen ruimschots voorzien zijn van de navolgende artikelen :
Ijzeren echte Engelsche patent Mangels, voorzien van twee houten rollen a 54 1/2 franken.
Ijzeren wring machiene met twee gummi rolle a 44 franken.
Tevens een schoon assortiment van Naai- en Wasch-Machiënen.
Geene namaaksel want al deze machiënen zijn bekoord op de algemeene tentoonstelling van nijverheid gehouden te Maestricht in 1867 met de goude medaille.
Garantie twee jaren. Bij contante betaling geniet met twee % korting.
UW. DR. DIENAAR.
LEON ARNOULD, St-Jacobstraat n° 2565, (bij het Wijthof) Maastricht.

Bij L. VANDENBOSCH-VROONEN en ZON te Tongeren.
Te huren of te koop
HAND-DORSCHMACHIENEN & DORSCHMACHIENEN met manegie van 1 tot 4 paarden, NIEUW VERBETERD STELSEL.
Eersten prijs op de landbouw-tentoonstelling van Tongeren.
N. B. — Dezelven gelasten zich met alle herstellingen.

Bericht. In een magazijn van ellewaren dezer stad worden **TWEE BEKWAME WINKELDOCHTERS** gevraagd. — Loon volgens vergen dienste. — In hetzelfde huis vraagt men ook een **LEERMEISJE** haren kost betalende.
Adres op het bureel van dit blad.

VAART
van Maastricht naar 's Bosch.
Op vrijdag 22 oktober 1875, des voormiddags ten 11 ure, in het provinciaal Gouvernements hotel te Hasselt, zal er overgegaan worden tot de openbare aanbesteding der herbouwingswerken van het stuwwachtershuis te Lozen, langs het Kanaal van Maastricht naar s'Hertogen Bosch.
Schatting der werken fr. 7,997-89
Borggeld fr. 400 a
De toegezegde aanbestedingschriften moeten op den post besteld zijn uiterlijk den 19 oktober 1875.

Boekhandel van M. Collée.
Komt te verschijnen :
Schandevrees. — Zedechets door Hendrik Conscience. Met 4 platen van Edward Dujardin. fr. 2,00
Une drame dans la forêt noire 1,80
Gedenkenis van het Heilig Jubeljaar 1875, of levensregel om in het goed te volharden. 0,10
De kleine Catechismus van den Jubilé volgens de Pauselijke Encyclic en de onderrichting van Zijne Hoogw. den bisschop van Luik, nauwkeurig opgesteld door eenen Roomsch-katholiek priester. (Kerkelijk goedgekeurd.) 0,10

CHEMIN DE FER.
De Tongres à Liège : 8,46, mat. ; 1,51, 5,06, 8,52 soir.
De Tongres à Hasselt : 6,59, 11,02 mat. ; 3,01, 6,14 soir.
De Liège à Tongres : 6,00, 10,00 mat. ; 2,00, 5,00, 7,50 soir.
De Hasselt à Tongres : 7,50, mat. ; 1,02, 4,40, 8,08 soir.
Tongeren, snelpers van M. Collée.

A LA FOIRE DE LEIPZICH,

1809, Grootte Staat, Maastricht, 1806.

GEBR. KIRSCH.
Magazijn van : Spiegel, pendulen, candelabres, aardewerk, porcelein, tafel-koffij-thee en wasch-serviezen, Fransche en Boheemsche vazen, glaswerk, half en rijk kristal, likeurkelders, Ruolz lepel en vorken enz. Verlakt, gesneden houtwerk, kinderspeelgoed, H. Beelden in bisquit, groote keus in fantasia en cadeau voorwerpen, cigarenstaanders met muziek, draaiorgels, kindervagentjens, gezelschap spelen enz. werkdozen, illumiatie artikelen enz.
Regenschermen (Parapluies) en zonneschermen, en Cas enz., voor heeren, dames en kinderen.
Wandelstokken, pijpen, cigaren pijpen, porte-monnaies, cigaren kokers, brillen, pince-nez, horlogie kettingen, tabak- en snuifdozen, parfumerien, borstels, lucifers, vuurwerk, reis artikelen enz., enz.

FABRIQUE DE POÊLES-CUISINIÈRES
et d'Instruments Agricoles
Lambert WAROUX & Fils,
TONGRES, rue des Chevaliers, N° 8, TONGRES.
Brevet, ayant obtenu à différentes expositions tant à l'intérieur qu'à l'étranger des médailles et des 1^{er} prix.
se recommandant au public pour tout ce qui concerne la fabrication et la réparation des machines aratoires et autres, tels que faucheuses, batteuses etc. Coffres forts garantis à l'abri de l'incendie. Serrurerie, poêleries, cuisinières, calorifères pour caves et serres, enveloppes pour diables formant un beau poêle carré pour salons etc.
Chaudières pour cuire les aliments, grilles, balcons, serres, barrières, ponts en fers, appareils de cheminées et lits en fer etc.
Ils se chargent aussi du placement des **sonneries électriques**, de **paratonnères** pour églises et pour maisons particulières construits d'après les instructions données par les hommes compétents.
Le tout à des prix défiant toute concurrence.

LA SAISON
geillustreerd **BLAD** voor **DAMEN**
het rijkste van alle mode bladeren.
Eerste uitgaaf: 3 maanden 2 fr. — 6 maanden, fr. 3,50 — Een jaar, 6 fr.
Pracht uitgaaf: (met eene gekleurde plaat per nummer), 3 maanden, fr. 3,50
6 maanden, 6 fr. — Een jaar 12 fr.
Boekhandel van den *Office de Publicité*, Madelenastraat, 46, te Brussel.

HEINRICH VON GIMBORN
te Emmerik aan den Rijn.
Druiven-borstsiroop met Fenkelhoning. Dit is geen zoogenaamd geheimmiddel ; het bestaat uit druivensuiker en Zwitserschen honig met een altreksel van mout, orange-bloesem en fenkel. Deze borstsiroop werkt genezend en verzachtend bij keelpijn, heesheid, hoest, pijn in de borst, kichhoest en kinkhoest, in facons a f. 1,75.
Rhabarber-slim- & maagpillen per doos met 50 pillen 75 c^{ms}.
Wormpatronen tot verdrijving der wormen bij kinderen en volwassnen, per stuk 15 c^{ms}
Boterpoeder verkort den tijd van het karnen van uren tot minuten, maakt de boter vaster, beter van smaak, fraaier van kleur en verhindert het sterk worden, in pakken van 1/2 kilo, voldoende voor 1500 kan melk, a fr. 1,50.
Universeel zuiverings-zout is het eenvoudigste en goedkoopste huismiddel tegen maagpijn, maagkramp, slechte spijsvertering, zuur, hoofdpijn, duizeligheid, hartkloppingen enz. en moest daar het ook bij het inmaken van zure vruchten, het weekken van groenten, vooral peulvruchten, als : erwten, boonen, linzen enz., zeer goede diensten bewijst, in ieder huisgezin gevonden worden, in pakjes a 45 c^{ms}, 80 c^{ms} & fr. 1,50.
Idiaton-droppels zonder schadelijke bestanddeelen, bevrijden oogenblikkelijk van de hevigste kiespijn, het fleschje 75 c^{ms}.
Zeker middel ter verdrijving van **ratten & muizen** zonder vergif.
Een bus van fr. 1,75 is voldoende om het grootste huis of schip een geheel jaar van alle ratten, muizen, kakkerlakken, torren enz. vrij te houden. Proefbusjes kosten fr. 1.
Bij ieder artikel is eene uitvoerige gebruiksaanwijzing.
Bovenstaande artikelen zijn te bekomen in de bekende depots, voornamelijk : bij MM. Lox-VROONEN te Tongeren ; ANGLINE SCIOOFS te St-Truiden en J. SAMPERMANS te Hasselt.

INSCHRIJVING OP DE BIJBELSCHES GESCHIEDENIS
DOOR **J. B. HEERES, R. K. P., MET HONDERD PLATEN VAN GUSTAVE DORÉ.**
Men schrijft in op het bureel van dit blad.
Compleet in 80 afleveringen. — Jaarlijks verschijnen minstens 20 afleveringen. Dit werk is bestemd om zijne plaats te vinden in elk huisgezin, waar kunst en goddienszin gewaardeerd worden. — In teekening is zeer goedkoop gesteld. — In elke een ieder, zonder onderscheid van rang of stand, in de gelegenheid te stellen op dit canusbaar **HUISBOEK** te kunnen intekenen. Elke aflevering, bevattende acht blaadzijden tekst in folio en twee prachtige platen van **GUSTAVE DORÉ** op zwaar gesatueerd papier gedrukt, kost **75 CENTIEMEN.**

De heer Henri Albert
reiziger van commerce,
heeft de eer het publiek bekend te maken, dat hij eenen depot van koffij, specerijen, tabac en cigaren zal stichten en openen op 1^o october aanstaande op den **Plaine**, in den gonden haan, oud huis van den heer **Baertmans**.
Hij hoopt de gunst van iedereen te verwerven door de goede kwaliteit en de geringheid der prijzen van zijne koopwaren welke hij uit de eerste hand ontvaagt.
1^oste kwaliteit Guano
te Cortesseem, bij **JEAN STAS-ORIS**, langs den steenweg en bij **P. LAMAYE**, op 't Kapittel.